



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ



ΤΜΗΜΑ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ
1440 ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Αρ. Φακ.: 04.02.019
Αρ. Τηλ.: 22601680
Αρ. Φαξ: 22302018

20 Ιανουάριος 2020

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΕΕ - «ΑΠΚ» - ΙΡΑΚ (35)

Όλο το Προσωπικό του Τμήματος Τελωνείων,

Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2020/37 της Επιτροπής της 16^{ης} Ιανουαρίου 2020 για την τροποποίηση του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια της Εγκυκλίου ΕΕ- «ΑΠΚ» - Ιράκ (34) ημερομηνίας 11/11/2019, σας διαβιβάζεται για ενημέρωση και ανάλογη ενέργεια ο Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) 2020/37 της Επιτροπής, ο οποίος τροποποιεί τον βασικό Κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2003. Ο υπό αναφορά Κανονισμός έχει ως αντικείμενο την επιβολή ορισμένων ειδικών περιορισμών στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ.


Δια της πιο πάνω νομικής πράξης, ενσωματώνεται στην έννομη τάξη της ΕΕ ανάλογη απόφαση της Επιτροπής Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, σχετικά με την αφαίρεση δεκαπέντε (15) καταχωρήσεων από το σχετικό κατάλογο κυρώσεων. Συγκεκριμένα, με τον υπό αναφορά Κανονισμό, τροποποιείται το Παράρτημα ΙΙΙ του βασικού Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003.

Σημειώνεται ότι το Παράρτημα ΙΙΙ περιέχει κατάλογο δημόσιων οργανισμών, επιχειρήσεων, υπηρεσιών, φυσικών και/ή νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων της προηγούμενης κυβέρνησης του Ιράκ που καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων που βρίσκονταν εκτός του Ιράκ κατά την ημερομηνία της 22^{ας} Μαΐου 2003.

Ο Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 όπως έχει τροποποιηθεί δύναται να ανευρεθεί στον πιο κάτω ιστότοπο:

- <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EL/TXT/PDF/?uri=CELEX:02003R1210-20191107&qid=1579506778868&from=EL>

Εν όψει των πιο πάνω, καλείστε όπως είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την άσκηση των καθηκόντων σας, ώστε να διασφαλίζεται η αποτελεσματική εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στον πιο πάνω Κανονισμό.


(Ανδρούλα Ανδρονίκου)
για Αν. Διευθύντρια
Τμήματος Τελωνείων

Κοιν.

- : Κυπριακό Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο : chamber@ccci.org.cy, secgen@ccci.org.cy, maria@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λευκωσίας: ncci@ccci.org.cy, Chryso@ccci.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Αμμοχώστου: info@famagustachamber.org.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λάρνακας: lcci@spidernet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Λεμεσού: chamberl@cytanet.com.cy
- : Εμπορικό και Βιομηχανικό Επιμελητήριο Πάφου: evepafos@cytanet.com.cy
- : Ομοσπονδία Εργοδοτών και Βιομηχάνων Κύπρου: cchristofides@oeb.org.cy
- : Σύνδεσμο Ναυτικών Πρακτόρων Κύπρου: info@csa-cy.org
- : Παγκύπρια Ένωση Εκτελωνιστών και Διαμεταφορέων: Chryso@ccci.org.cy
- : Σύνδεσμος Τελωνειακών πρακτόρων Κύπρου: custombrokersassociation@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Διεθνών Διαμεταφορέων Κύπρου: forwarders@cytanet.com.cy
- : Σύνδεσμος Γενικών Αποθηκών Κύπρου: info@famagustachamber.org.cy
- : Αρχή Λιμένων Κύπρου: cra@cra.gov.cy
- : Τελωνειακοί Πράκτορες: aacf@cytanet.com.cy

ΜΣΣΥ

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/37 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Ιανουαρίου 2020

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 του Συμβουλίου, της 7ης Ιουλίου 2003, σχετικά με ορισμένους ειδικούς περιορισμούς στις οικονομικές και χρηματοδοτικές σχέσεις με το Ιράκ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2465/96 ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11 στοιχείο β),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 περιλαμβάνει κατάλογο δημόσιων οργανισμών, επιχειρήσεων, υπηρεσιών, φυσικών και νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων της προηγούμενης κυβέρνησης του Ιράκ που καλύπτονται από τη δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων που βρίσκονταν εκτός Ιράκ στις 22 Μαΐου 2003 βάσει του εν λόγω κανονισμού.
- (2) Στις 2 Ιανουαρίου 2020, η Επιτροπή Κυρώσεων του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών αποφάσισε να αφαιρέσει δεκαπέντε καταχωρίσεις από τον κατάλογο των προσώπων ή οντοτήτων που αφορά η δέσμευση κεφαλαίων και οικονομικών πόρων.
- (3) Επομένως, το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 16 Ιανουαρίου 2020.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN

⁽¹⁾ ΕΕ L 169 της 8.7.2003, σ. 6.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1210/2003 διαγράφονται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

- «21. BAGHDAD MUNICIPALITY. Διεύθυνση: Khulafa Street, Khulafa Square, Baghdad, Iraq.»
- «24. CHEMICAL, PETROCHEMICAL, MECHANICAL AND METALURICAL TRAINING CENTRE. Διεύθυνση: P.O. Box 274, Ashar, Basrah, Iraq.»
- «31. DIRECTORATE-GENERAL OF MINOR PROJECTS AND RURAL ELECTRIFICATION. Διεύθυνση: P.O. Box 788, Al-Karradah Al-Sharkiya, Arasat Al-Hindiya no. 81, Building No 137/327, Baghdad, Iraq.»
- «32. DIRECTORATE OF TRAINING CENTRE FOR IRON AND STEEL. Διεύθυνση: P.O. Box 421, Basrah Khor Al-Zubair, Basrah, Iraq.»
- «77. MECHANICAL TRAINING CENTRE/NASSIRIYA. Διεύθυνση: P.O. Box 65, Nassiriyah, Nassiriyah, Iraq.»
- «144. STATE ENTERPRISE FOR MECHANICAL INDUSTRIES. Διευθύνσεις: α) P.O. Box 5763, Iskandariya, Iraq· β) P.O. Box 367, Iskandariyah-Babylon Governate, Iraq.»
- «146. STATE ENTERPRISE FOR PHOSPHATES. Διευθύνσεις: α) P.O. Box 5954, East Gate, Sadoon St., Baghdad, Iraq· β) P.O. Box 5954, South Gate, Al-Kaim, Anbar, Baghdad, Iraq.»
- «156. STATE ESTABLISHMENT FOR AGRICULTURAL MARKETING. Διεύθυνση: Eastern Karrda, Baghdad, Iraq.»
- «172. STATE ORGANISATION FOR AGRICULTURAL MARKETING. Διεύθυνση: Karkh, Nisoor Square, Baghdad, Iraq.»
- «173. STATE ORGANISATION FOR AGRICULTURAL MECHANISATION AND AGRICULTURAL SUPPLIES (άλλως α) STATE ORGANISATION FOR AGRICULTURAL MECHANISATION, β) STATE ESTABLISHMENT FOR AGRICULTURAL MECHANISATION, γ) CENTRE FOR AGRICULTURAL MECHANISATION, δ) STATE ESTABLISHMENT FOR AGRICULTURAL SUPPLIES). Διευθύνσεις: α) P.O. Box 26028, Waziriya, opp Al Bakr University, Baghdad, Iraq· β) P.O. Box 96101, Abu Nuvas St., Baghdad, Iraq· γ) P.O. Box 26061, Al Wazeria, Baghdad, Iraq· Swaira-Hafria, Wasst Muhafadha, Iraq· δ) P.O. Box 1045, Waziriyah, Baghdad, Iraq.»
- «178. STATE ORGANISATION FOR ELECTRICITY (άλλως α) STATE ORGANISATION OF ELECTRICITY, SOUTHERN ELECTRICAL REGION· β) STATE ORGANISATION OF ELECTRICITY / DEPARTMENT OF COMPUTING AND STATISTICS). Διευθύνσεις: α) Off Jumhuriya St/Building 166, Nafloora Square, P.O. Box 5796, Baghdad, Iraq· β) P.O. Box 230, Basrah, Iraq· γ) P.O. Box 14171 Jumhuriya St., Maidan Building No. 9, Baghdad, Iraq.»
- «181. STATE ORGANISATION FOR FOOD INDUSTRIES. Διεύθυνση: P.O. Box 2301, Alwiya, Camp Sarah Khatoon, Baghdad, Iraq.»
- «190. STATE ORGANISATION OF HOUSING. Διεύθυνση: P.O. Box 5824, Jumhuriya Street, Baghdad, Iraq.»
- «199. STEEL AND TIMBER STATE ENTERPRISE (άλλως STATE TRADING ENTERPRISE FOR STEEL AND TIMBER). Διεύθυνση: Arasat Al Hindya St., Salman Daoud Al Haydar Building, P.O. Box 602, Baghdad, Iraq.»
- «202. VOCATIONAL TRAINING CENTRE FOR ENGINEERING AND METALLIC INDUSTRIES (άλλως VOCATIONAL TRAINING CENTRE FOR ENGINEERING). Διεύθυνση: Iskandariya-Babil, Iraq.»